

Wǒ gǎnmào le

我感冒了

Je suis enrhumé



目标 Objectifs

- 学习了解和说明常见病状 Apprendre à décrire les symptômes d'une maladie
- 学会去药店买药 Apprendre à acheter des médicaments dans la pharmacie

词语 Mots et expressions



选词搭配。

Choisir le mot correspondant.



búcuò
不错

néng
能



我感冒了 ▶▶▶▶

句子 Phrases

Wǒ tóutēng.

1. 我 头疼。

Xiūxi yíxià jiù hǎo le.

2. 休息 一下 就 好 了。

Wǒ míngtiān bù néng shàngkè.

3. 我 明天 不 能 上课。

Yǒu méi yǒu gǎnmǎo yào?

4. 有 没 有 感 冒 药?

Nǎ zhǒng hǎo?

5. 哪 种 好?

Jiù yào zhèigē ba.

6. 就 要 这 个 吧。

1. J'ai mal à la tête.

2. Reposez-vous un peu et ça ira mieux.

3. Je ne peux pas aller au cours demain.

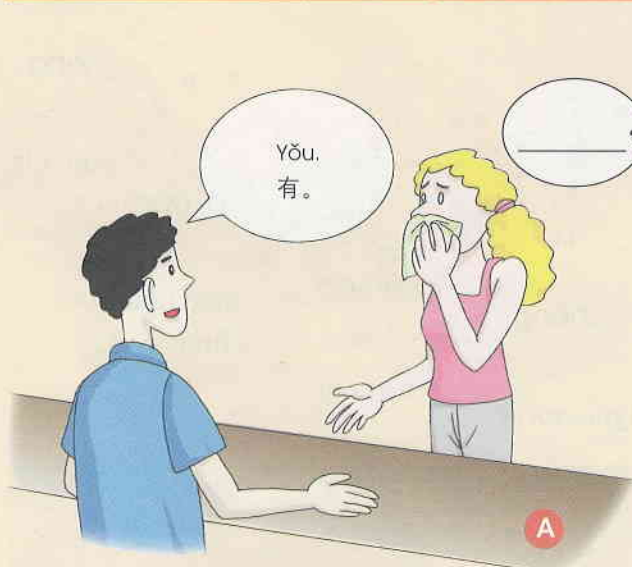
4. Avez-vous des médicaments contre le rhume?

5. Quel type (de médicament) est efficace?

6. Je prendrai donc celui-là.

看图说话

Regarder et s'exprimer



情景

Mise en situation

Partie 1

Lín Huā: Mǎxiū, nǐ zěnmē le?

林 华: 马修, 你 怎么 了?

Mǎxiū: Wǒ tóutēng.

马修: 我 头疼。

Lín Huā: Fāshāo ma?

林 华: 发烧 吗?

Mǎxiū: Bù fāshāo.

马修: 不 发烧。

Lín Huā: Chī yào le ma?

林 华: 吃 药 了 吗?

Mǎxiū: Méi chī. Shāsha qù mǎi yào le.

马修: 没³² 吃。莎莎 去 买 药 了。

Lín Huā: Chī diǎnr yào, xiūxi yíxià jiù hǎo le.

林 华: 吃 点 儿 药, 休息 一 下 就 好 了。

Mǎxiū: Wǒ míngtiān bù néng shàngkè, yào qǐngjià.

马修: 我 明天 不 能 上课, 要 请假。

32 没(有) et 不 expriment tous deux la négation. 没 fait référence à une action passée ou à un état, soit 我昨天没吃药(hier je n'ai pas pris de médicament). 不 exprime la négation pour une action présente ou future, par exemple 我明天不去银行(demain je n'irai pas à la banque). Par ailleurs, 不 est utilisée pour exprimer ses goûts 我不喜欢看电影(je n'aime pas regarder la télévision).

Lin Hua: Mathieu, Qu'est-ce que tu as?

Mathieu: J'ai mal à la tête.

Lin Hua: As-tu de la fièvre?

Mathieu: Je n'ai pas de fièvre.

Lin Hua: As-tu pris des médicaments?

Mathieu: Je n'en ai pas pris. Sha Sha est partie en acheter.

Lin Hua: Prends des médicaments, repose-toi un peu et ça ira mieux.

Mathieu: Je ne peux pas aller au cours demain, il faut demander un congé.

Partie 2

33 Le mot 就 exprime ici l'idée que l'objet en question est justement celui qui convient. Il renforce le caractère affirmatif de la phrase.

Shāsha: Qǐngwèn, yǒu méi yǒu gǎnmào yào?
莎莎: 请问, 有没有感冒药?
shòuhuǒyuǎn: Yǒu. Yào nǎ zhǒng?
售货员: 有。要哪种?
Shāsha: Nǎ zhǒng hǎo?
莎莎: 哪种好?
shòuhuǒyuǎn: Zhèi zhǒng búcuō.
售货员: 这种不错。
Shāsha: Jiù yào zhèige ba.
莎莎: 就³³要这个吧。
shòuhuǒyuǎn: Hái yào bié de ma?
售货员: 还要别的吗?
Shāsha: Lādūzi chī shénme yào?
莎莎: 拉肚子吃什么药?
shòuhuǒyuǎn: Huángliánsù.
售货员: 黄连素。
Shāsha: Hǎo, lái yì píng.
莎莎: 好, 来一瓶。

Sha Sha: Excusez-moi, avez-vous des médicaments contre le rhume?
Vendeur: Oui. Quel type voulez-vous?
Sha Sha: Lequel est efficace?
Vendeur: Ce type (de médicament) n'est pas mal.
Sha Sha: Alors je prendrai celui-là.
Vendeur: Voulez-vous d'autres choses?
Sha Sha: Quel médicament faut-il prendre pour traiter la diarrhée?
Vendeur: Berberine.
Sha Sha: Bien, je prendrai un flacon.



连线搭配。

Faites correspondre la question avec sa réponse.

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| Nǐ zěnmē le? | Yǒu. Yào nǎ zhǒng? |
| 1. 你 怎么 了? | a. 有。要 哪 种? |
| Fāshāo ma? | Méi chī. Chī le. |
| 2. 发 烧 吗? | b. 没 吃。/ 吃 了。 |
| Chī yào le ma? | Bù fāshāo. |
| 3. 吃 药 了 吗? | c. 不 发 烧。 |
| Yǒu méi yǒu gǎnmào yào? | Zhèi zhǒng búcuò. |
| 4. 有 没 有 感 冒 药? | d. 这 种 不 错。 |
| Nǎ zhǒng hǎo? | Yào yì píng huángliánsù. |
| 5. 哪 种 好? | e. 要 一 瓶 黄 连 素。 |
| Hái yào bié de ma? | Wǒ tóutēng. |
| 6. 还 要 别 的 吗? | f. 我 头 疼。 |

活 动

Activités



语音练习

Exercices de prononciation



朗读下列词语。

Lire à haute voix les expressions suivantes.

tóutēng

头疼

qǐngjià

请假

gǎnmào

感冒

xiūxi

休息

fāshāo yào

发烧 药

chī yào

吃 药

lādùzi

拉肚子

我感冒了 ▶▶▶▶

2

问与答

Questions/Réponses



根据“情景”选择合适的句子填空。

Remplir le tableau ci-dessous selon les «circonstances».



•	Wǒ tóutēng. • 我 头疼。
Yǒu gǎnmǎo yào ma? • 有 感冒 药 吗?	•
•	Zhèi zhǒng búcuō. • 这 种 不错。
•	Bù fāshāo. • 不 发烧。

3

替换练习

Exercices de substitution



从小词库里选择合适的词，替换句子中的词语。

Veuillez choisir les mots appropriés dans la boîte à mots et les utiliser dans les phrases suivantes à la place des mots surlignés.

Wǒ tóutēng.

1. 我 头疼。

Shāsha qù mǎi yào le.

2. 莎莎 去 买 药 了。

Yǒu méi yǒu gǎnmǎo yào?

3. 有 没 有 感冒 药?

小词库 La boîte à mots



kānshū
看书
lire

chīfàn
吃饭

dùzi
肚子
ventre

yá
牙

qián
钱

píjiǔ
啤酒

chī de
吃的
quelque chose à
manger

4

看图选择

Regarder et choisir



选择合适的短语用拼音填在图的下面。假如你遇到下面的情况，怎么向老师请假呢？两人一组，练习一下。

Faites correspondre les phrases en *pinyin* avec les images. Si vous étiez confronté(e) à une telle situation, comment demanderiez-vous congé à votre professeur? Exercez-vous de pair.



yǎ

牙

dent

tuǐ

腿

jambe

1. dǔzi téng
2. gǎnmào
3. tóutēng

4. yǎ téng
5. tuǐ téng



给老师的提示：换角色再练一次。



5

模拟练习

Exercices de simulation



两人一组。按卡片上的角色(一位药店的售货员、一位顾客)进行模拟买药的表演。

Travailler de pair. Veuillez mettre en scène la situation dans laquelle il vous faut acheter des médicaments en fonction des rôles (L'un jouera le rôle d'un vendeur dans la pharmacie, l'autre celui du client) indiqués sur les cartes.



给老师的提示：先做好卡片。卡片上用拼音写清楚病症和要买的药，把病和药在卡片上一一对应给出，让学生做买药的练习。

我感冒了 ▶▶▶▶

6

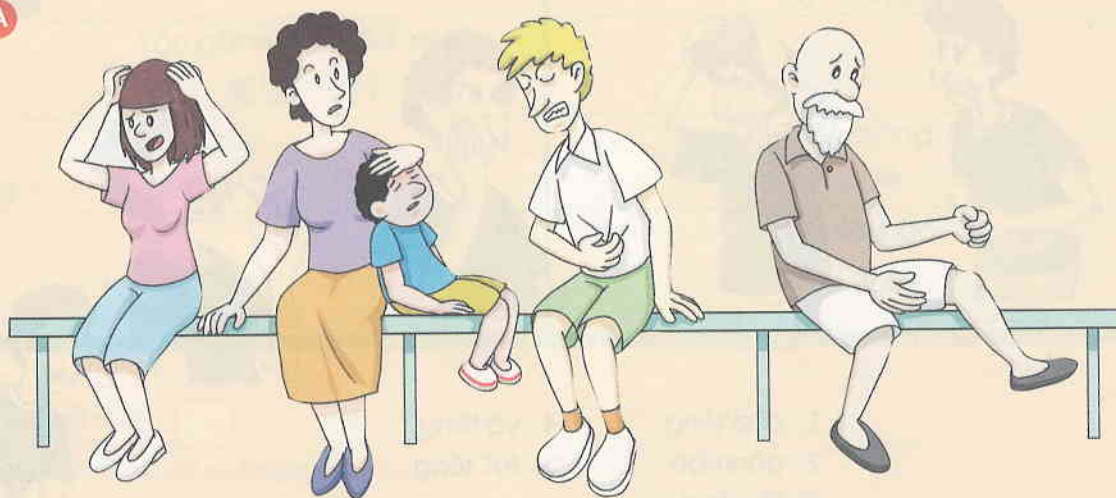
看图比较

Regarder et comparer



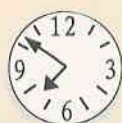
两小一组，进行看图比较（图A和图B）。请用汉语描述图上的内容，看看你们的图有什么不一样。
Travailler de pair. Chacun d'entre vous se verra assigner une image différente (A ou B). Veuillez décrire en chinois cette image puis la comparer avec celle de votre partenaire.

A



即学即用

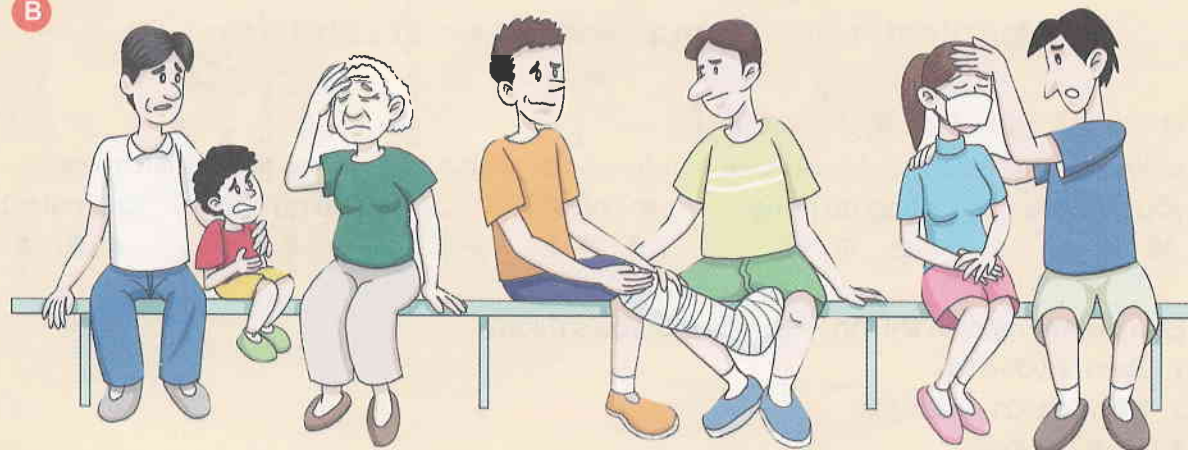
Apprendre puis utiliser



Suān le!
Laisse tomber!



B



写汉字

Ecrire des caractères chinois

yào

药

一	十	艹	艹	艹	艹	艹	药	药
---	---	---	---	---	---	---	---	---

pǐn

品

丨	冂	口	品	品	品	品	品	品
---	---	---	---	---	---	---	---	---

语法自测 4

Autotester ses connaissances en grammaire 4

1 从下面选择合适的词语，把句子变成疑问句。

Utilisez les expressions ci-dessous pour transformer les phrases suivantes en phrases interrogatives:

yǒu méi yǒu	néng bù néng	shì bú shì	qù bú qù	qù méi qù
有 没有	能 不能	是 不是	去 不去	去 没 去

Example: Wǒ méiyǒu shíjiān. — Nǐ yǒu méi yǒu shíjiān?

1. Zhèr méiyǒu dìtiě.
2. Wǒ míngtiān yǒu shíjiān.
3. Fūjīn yǒu yǒujū.
4. Míngtiān wǒ bù néng shàngkè.
5. Wǒ shì liú xuéshēng.
6. Shāsha qù mǎi yào le.
7. Shāsha míngtiān qù mǎi yào.

2 用肯定形式和否定形式回答下面的问题。

Veuillez répondre aux questions suivantes en employant la forme affirmative ou négative appropriée.

1. Yào hùzhào ma?
2. Fāngjiān yào dǎsǎo ma?
3. Nǐ fāshāo ma?
4. Nǐ chī yào le ma?
5. Yǒu méiyǒu gǎnmào yào?

3 看图学词。

Regarder et apprendre de nouveaux mots

